Tai Hon Kung Bo, Ltd, Publishers
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Thursday March 30 1933

本報 The Chinese Times 電報 443-445 Carrall Street, P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C. 地址

大漢公報

中華民國貳十貳年三月三十號 星期四
孔子貳千四百八拾四年 夏曆歲次癸酉年二月初五

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若源不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月三圓七毛五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除雙拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠金兩定閱恕不奉呈

本報司理部啓

徵收春季報費

巡啟者本報現援例徵收春季報費單到
時仰 閣者諸君如數惠來用資挹注實
爲厚幸

本報營業部謹啟

通訊

俄倭不侵犯條約問題 (二)

贊成論者的意見可注意

他方面。蘇俄自革命以來。對於國內經濟建設。慘淡經營。旅費壹番血與肉的努力。茲者五年計畫尚待完成。國內軍備製造。尚未臻於完善。故其年來的外交政策。一反其歷來的革命强硬外交。而急轉直趨於和平外交。是可見蘇俄今日所最切要者。爲緩和邦交。講信修睦。勵精圖治。以養國力。若日本不利用速戰。則他日蘇聯國力逐漸擴張。恐一發有不可收拾之勢。政友會會員方面。對日俄締結不侵條約事。內部意見。亦甚相左。日本外務省自己對於此事。亦復各有主張。各不相謀。贊成者大都謂目俄邦交。愈趨密切。則日本可獲較大的利益。反對者則以共產思想勢將蔓延日本爲詳。但雙方目前對蘇俄皆無好感。因莫斯科發表關於此事之往來文件。而不稍稽顧及日本。皆不發表之請求。又駐目俄使照會中。日外相認爲有侮謾之字句云云。

此外尚有一派言論。最爲奇特。可名之曰騎牆派。因爲他們一方承認締約之利。他方又懼怕共產思想之氾濫國內。故此派人之結論曰。日俄締結不侵犯條約。於我（指日本）是有利的。但可惜時機未熟。尚稍有待呢。

最後。我們將宣傳最力自負觀點最明澈的贊成論者之主張。詳加分述一下。

贊成論者說。（滿洲國）的存在。這是鐵一般的事實了。然滿洲問題在國際上。尚未到達解決的時機。將來無論滿洲問題將作怎樣解決。其對日本民族是一個存亡興衰的關頭。是毫無可疑的。故當本問題行將解決之際。日本全民族須舉其全力以赴之。在這壹点上來研究日俄不侵條約的締結問題。尤其在目前外交陷於孤立的當兒。日本更不能不表示贊成。使日本能藉以自拔。況且目俄不侵條約的締結。對於日本還有積極的更大的利益。非徒緩和外交而已呢。就間接方面說。他可使蘇俄得到轉換方向的機會。就直接方面說。第一。他可以拉攏蘇俄來承認（滿洲國）。然後日（滿）俄三國互相提携。繼續在國際政局中持久奮鬥。第二。從國聯圈外獲得蘇俄。可使國際政局轉爲有利於日本。第三。他可以減弱美國對付日本的壓力。第四。他可使中國的聯俄制日政策。頓成泡影。第五。他與蘇俄通商。可以互得經濟利益的增進。第六。目美之間。萬壹發生戰事。我國亦可藉此以縮短防線。日俄不侵條約締結後。日本所得的利益。贊成論者中。雖也論說紛紜。莫衷一是。但大都可以包括爲上面幾點。關於這幾点的理由。有的很明顯易瞭。不費解釋。有的却需要壹点簡單的說明。我們不妨再行細說一番。㈠使蘇俄轉換方向。日本戰俄論者所持的理由。不消說是防遏蘇俄南下政策的伸張。固然。南下是俄國的傳統政策。說這個企圖蘇俄未曾放棄。也是對的。但蘇俄的南下。並不必限於遠東方面的。日俄締約的贊成論者。倡言只有締結目俄不侵條約。是使蘇俄轉換方針到西方去的推進力。蘇俄方針的轉向東方來。尚係較晚的事。即在俄土戰爭之後呢。其從前的南下政策。是趨向

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船大來公司

歸國僑胞注意

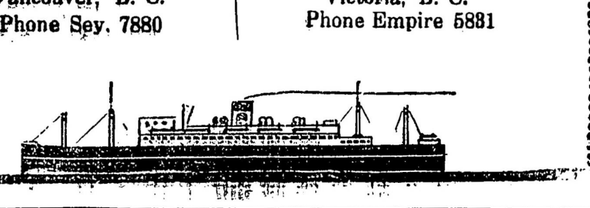
本公司開往香港之船。是最好最快而又最大者。各彈弓床位。設有安舒之氈得被單枕頭。樓梯濶而光明。且招待殷勤週致。火食優美。並設有吸煙。飲酒。及電影畫等室。切佈置。務使搭客怡情適性。欲知詳細。祈詢下列之代理人。

三等位收銀八拾貳元半
小房位收銀八拾七元半
轉船票及搬行李往域多利均免收脚費
（每次船於上午拾点半由雲埠開行）

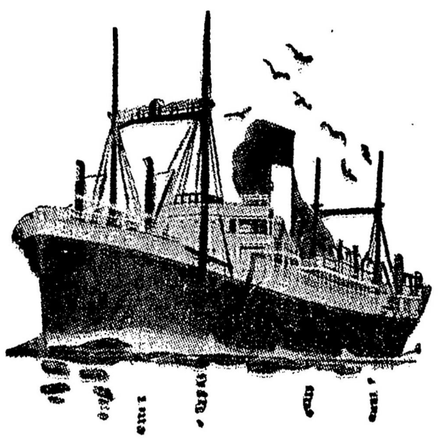
企李崙總統 四月八號開
他輔 總統 四月廿二開

雲埠總代理均安棧馬號
Mar June
258 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

域埠代理利昌同馬呈瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5881



藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



由雲開行 船名 到雲域埠
二月十九號 千地利士 元月三十號
三月十二號 布地羅士 二月二十號
四月二日號 益臣 三月十三號
四月廿三號 賽斜鏬士 四月三號
五月十四號 千地利士 四月廿四號
新船期紙印便函索即奉

二大艙位 七十五元
二大艙位 五十五元

以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

榮曜馬 FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. C.

雲埠代理均安號 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

雲埠代理均安號 QUON ON CO. 254½ Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B C.

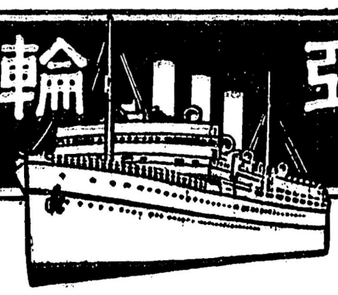
◎本報有字花紙袋發售 每千價銀八元

葉求茂代理詩不亞鉄路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽

代打電報 取銀寫紙 不收電費

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港

皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

船上豢養豬鷄每日隨用隨宰

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
坎拿大	二月廿五日
俄國皇后	三月十壹日
日本皇后	三月廿五日
亞洲皇后	四月八日
坎拿大	四月廿二日
俄國皇后	五月六日

太平洋客務總司理司徒旆佈

司徒旆通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B, C.

賽路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

○○○○○○○○○○○○○○○
不蓄資則「如駕車之無預備」
○○○○○○○○○○○○○○○

置有自由車者以有經驗故無論在何途程均常審視其車內之煤氣油與油是否足用并至少亦隨帶壹餘開車輪以備不虞故吾人云「如井已掘斷無渴理」如汝欲爲養老及防困乏計則須將汝現在賺得之款貯蓄請在賽路銀行開貯戶本行對於壹員及以上之貯款概樂爲接受并給以週息三釐

本行在滿地可：雲高華：及域多利等埠設有華人支部請往該處商洽求助并問如何儲蓄以防止將來窮困或需濟助之最善方法

：：：：

西黃大衛醫
Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M. D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.
醫館電話 Sey. 8703
住宅電話 Fair. 2238X

醫館在片打街夾緬甸角
四仔素銀行樓上第五號房
統理男女老幼內外全科
并理體恤會工人意外損傷
外科手術尤爲特長
專醫花柳

西醫
錦求葉
Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E,
Vancouver, B. C,
醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E

統理男女老幼內外全科 花柳症

巴爾幹及中央亞細亞方面的。後因受英法德二國阻止。蘇俄才將他的方針。轉向壓力薄弱的東方來。這便是蘇俄南下政策轉向遠東之始。嗣後。英德法各就自己的利害立場。德愚蘇俄維持這個外交政策。但蘇俄自轉換方針到遠東來以後。便和日本成了對立。自從帝政被推翻。革命政府執政後。又將其從來以歐洲爲舞臺的外交活動。轉向東方來了。於是現在又大大的碰了壹次日本的鐵壁。（東北事變）。現在蘇俄在中央亞細亞方面。已有南下的趨勢。高加索方面。亦急急架設鐵道。經濟上亦有着着進展之勢。他方面從奴巴喜比里斯克至搭西金托的鐵道。架越帕米爾高原。南下便可直趨印度。贊成論者謂。日俄不侵條約的締結。可使俄國的政策。專趨這兩個方面。而放棄其遠東方面南下的企圖。目下在蘇俄方面。內政上有種種困難。是他的弱點。所以他不得不竭力廻避戰爭。

（未完）

本館特電

今晨七点鐘接上海訪員專電

●是日有倭政客多名。已由東京首途來華。以便勸誘中國各領袖。與倭賊直接交涉。

●是日馮占海所部義勇軍在經棚與日賊接觸。

●石河我軍已克復維馬寨

●日賊要求駐九門口與石門寨之我國防軍撤除近日所築防禦工程。我軍不之答。

●是日石門寨一帶仍有戰事。該處防軍繼續與賊激戰。賊軍飛機向石門寨拋擲炸彈。因是多數民房被焚燬。良民被炸斃者甚衆。

●本日九門口之賊軍進攻山嘴。爲我軍擊退。

●南京黨府中央政府執行委員會。決於本年七月一日開全體會議。以備定期召集國民大會。

今晨接駐香港訪員來電云

●二十八日。日賊侵犯石河陣地。被我軍擊敗退回。石門寨左翼有劇烈戰事。九門口附近。連日戰事亦烈。至其餘各門口。則無大戰。只有小接觸。

●日賊又擬分兩路犯多倫。華軍已嚴密戒備。

●山海關方面之獸卒。現繼續加七千餘隻。

●日賊現組織白俄反古軍隊。加以訓練。預備侵擾俄屬西伯利亞沿海。與外蒙古一帶。

●日賊賄買漢奸一班。供給內地共匪餉械。俾四起擾亂。藉口進兵入內地。

●湯玉麟之殘部約三千。現在豐寧縣。毫無紀律。大擾民衆。

●汪精衛運動復職成熟。謂中政會堅意慰留。定卅日復任所謂行政院長職。將通電復職視事。

●昨廿八日上海英巡捕。大搜共黨机關。拿獲重要共匪三名。內有廖成志者係仲愷之子。何香凝驚駭萬分。即電林森、蔣介石、求援。

重要電訊

●英船員四名在牛莊被擄

東三省牛莊廿九日電。泊於本處牛莊路碼頭之汽船南昌號。昨夕忽有大帮海盜蜂湧上船。先行制伏船中華人船員。隨將船內英人船員四名擄去。此帮海盜曾分乘中國式之木船向南昌輪駛去。追駛近該輪時。即開鎗示威。輪中華人水手睹狀。不敢與盜抗。任由盜登船。擄去英船員云。

●倭飛機在空際互碰

▲駕駛員二名喪命

東京三十日電。是日有倭海軍飛機兩架在橫濱附近空際演習飛行術。距兩機忽然互相碰撞。中有壹架被碰墜地。駕駛員三名當場殞命。因其不及開護命傘也。其餘一架則下墜於海。中有駕駛員壹名。因及時開護命傘。故得不死云。

●日寇嗾漢奸向蘇俄尋釁

▲僞國軍竊强奪中東路車

東京卅日電。今日據本京日日新聞載哈爾濱訊稱。近頃僞滿國政府與蘇俄政府因中東鐵路事件衝突。致是星期三日駐滿洲里之僞國軍竊。强奪中東鐵路列車四連。此四連列車乃開往西伯利亞者云。據日賊訊稱。中東鐵路爲蘇俄與僞國共有之物業。蘇俄政府未得僞國允許。竟由中東路輸運大宗軍用品至海參威。此舉實屬不合云。

●倭府大借內債

第一批公債票值二百五十兆圓

東京廿九日電。明日本京財政部將發出值倭幣叁百五拾兆圓之公債票。使國內人民購買。此帮公債票中有四十六兆是爲軍費用者。此帮債票週息四釐半。每百取實銀九拾六圓半。此爲倭賊國議會通過政府預算表後。財部所發之第一批公債票。蓋以現目財政情形論。倭政府非大舉內債。不足使預算均衡也

●張學良居滬有如囚徒

大有跬步不出閨門意

上海廿九日電。張學良自下野後。即至滬匿居法租界。張匿居其寓所內。有如囚徒一般。蓋恐稍一不愼。爲人所害也。張出外所乘之汽車。爲美製鉄甲車。上海有等華人曾向張勒索鉅欵。月之十二日。張之寓所被人拋擲炸彈云

●獸卒白隻被殲

▲我軍僅陣亡四拾

北京廿九日（國際通訊社）電。今日中倭兩軍在國山子鏖戰。日賊傷亡甚衆。頃據何應欽所發消息稱。今日國山子之戰。日獸百隻被殲。我軍僅陣亡四十人。

●松岡所乘列車幾脫軌

美國波士頓埠廿九日電。國聯日賊代表團長松岡洋佑。今日乘「美富撈爾」鉄路快車來本處。該車未抵本處廿分鐘之前。護路警察發現一紅黃色旗布綑纏兩枝鉄軌。警差即將之移去。據該護路警差稱。此必有人欲使松岡氏所乘之列車脫軌。查紅黃爲「華人顏色」云。

●法國趕建新式巡艦四艘

巴黎廿九日電。是日本京政府海軍部雷哥氏。下令海軍船廠從速完成最新式輕裝巡洋艦四艘。每艘排水量七千五百噸。每点鐘能行卅一海里。此四艦戰鬥力頗强云

美國院以特權授詹森

▲着其設法保護華北美權

華盛頓廿八日電。是日本京國務院。接北京美使詹森報告倭賊飛炸擊大刀營美國耶教堂案後。即致電詹森氏。賜以便宜行事之權。以便保護華北美僑性命產財云

●湯玉麟就逮說之可疑

北京廿九日電。據本處可靠消息方面之稱。日賊所傳湯玉麟被孫殿英擒獲說。恐非事實。此或爲一種日賊之宣傳云

醫生黃一平

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 6978L

◎駐雲全加致公堂總辦事處通告

爲通告事照得夏曆三月廿一日即西曆四月十五號（星期六）爲我洪門先烈陳近南先師寶誕之辰仰我各埠致公堂屆時一律懸旗開會紀念同申慶祝以昭懋功而重大典可也此佈

中華民國廿二年夏曆三月初一日

◎化除多餘之肥膏

同時創造精力

有等人大然身體肥壯。惟多數太肥者係因無精神化除其身上多餘之肥膏。此幷非懶惰所致。實因腰肺肝腹等內臟爲無用之酸質毒害血脈之結果。無數太肥之男女老幼。已久用加老陣鹽爲消肥之上法。蓋每日服食加老陣鹽。使內臟活動。精力倍增。同時化除多餘肥膏。誠不可不試也。

Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd

趨時裁縫店

大減價

本店直接由製造廠定貨一切價目格外從廉僑胞光顧不論成套散件一律歡迎

MODERNIZE TAILORS
1-3 Pender St. W. Phone Sey. 9109
Vancouver, B. C.

上等天青線仔絨　每套式十七元
褲每條六元

現爲利便外埠僑胞起見整備布辦及印就模形指導如何度尺縫起包合身材布辦隅索即奉

司理黃公禮謹啟

有味哉！

味精

天厨味精　國人創製　國人資本
國產原料　有據可查　有址可尋
純粹唯一之國貨

取材純用麥粉・經化學方法・提鍊製成・絕無任何動物・參雜其間：
用於調味・不論山珍海錯・鷄鴨蔬菜・加入少許・皆能增進特殊的鮮美味道・且富有滋養性・又能開胃助消化・功効既大・代價低廉・誠社會的經濟品・庖厨之良伴也・

雲埠代售處

金利源　輔行公司
廣裕隆　廣萬生
中原興　合生號
萬源昌　元發公司

上海中國天厨味精製造公司啟

◎雲高華埠哥崙布松柴公司廣告

本公司常有牛晒油松柴發客取價特別相宜　僑胞光顧請由電話通知定必從速專車奉上

本公司地址　且罅街門牌七百叁拾號
Columbia Wood Yard Co. 730 Taylor St.

本公司通訊處　廣東街門牌五號廣利源
Kwong We Yuen Co. 5 Canton St Vancouver B. C.

日間電話　寸汝地四九貳七
Phone Trinity 4927

夜間電話　詩歷壹一九九
Phone Sey. 1199

司理人　鄭振秀　鄭維炘　鄭保祥　謹啟

實高華埠 賓來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0

賓來旅館　設在雲城
片打衛東　二五八號
樓高五層　房間百二
被褥鮮明　冷熱水龍
四時順應　常居亦可
暫住聽命　租價克己
往來利便　向所讚稱
僑胞賜顧　格外歡迎

電話詩歷三九二六〇　本旅館同人謹啟

大印中西文件
圖新軒印務局
精製各色圖書

機器齊備　大幫中文
字粒俱新　每只一元
排版雅觀　活動二日
印刷精良　期印五百
取價低廉　毛利發售
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

得技利市
電話五五七五

圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

司理人　林立棠　林翰芳　謹啓

本埠新聞

●倭寇之殘暴

槍斃農民及禁運傷兵

北京廿九日電、據是日何應欽宣佈、謂是星期壹日倭賊在羅文谷附近槍斃中國農民八十名、賊軍又不准我軍搬運前線傷兵云

●邦人瓜菜販因擔車斃命

據市警局報告、昨朝約九点五十分鐘、駕瓜菜車在吻磨街來第卅四街東與西人柴車相撞者、爲住佐治亞街東二三二號之華人劉植、香山人、於兩車相撞時瓜菜車傾覆、劉植被壓車下、及警員趙至將之拖出時、經已斃命、西人柴車擔瓜菜車後又碰電話棒覆轉、惟駕車人未受傷、遇險後劉植之屍已移往市驗屍所、駕柴車之西人標路氏被暫押以殺人案、定保單五千元、聞兩車遇險之前、瓜菜車方由吻磨街轉入第卅四街、西人柴車則方沿第卅四街向西而行、諒因行駛過速所致、當局定今日下午兩点開驗屍衙查驗劉植致死之由(人名譯音)

●華撲門家戰勝西人

域埠華人撲門家集合、前晚在本埠與西人頓氏作四回合之比賽、互戰三回合不分負、惟於第四回合亞柴合用「飛撲」將西人擔倒不起、總大獲勝利、戰後醫士驗出頓氏脊骨兩條被柴合「飛撲」壓斷云

●中華商會複選揭曉

本埠中華商會、昨星期舉行選舉第四屆職員、其初選被選人、已經採錄報端、茲聞該執委會昨日舉行複選、結果朱廣煒被選爲常務委員、李日如被選爲文書科長、林立寬被選爲理財科長、李紹珉被選爲外交科長、其餘各科科員、亦已委任完妥、擇定四月八日舉行新屆職員交代接任典禮云

●華興公司上訴案又失敗

吻咯埠華人紐後譚「即譚子華」與華興公司之訟案、昨日在本埠開審之上訴院提審畢、卒判決將華興公司所上訴取消、開案於一九二七年號起、於去年拾壹月拾八號也、曾在吻咯埠府衙提審、由府官伯架氏判決、譚子華勝利、而華興公司則不服上訴、

●邦人私藏彈藥罰款了事

於是月貳號、本埠華人黃西景、被市暗差拘拿、控以曾法私藏彈藥案、曾經具保單釋出、至昨朝案在市警衙提審、被告自認有罪、由法官判決罰款廿五元、提審時無證證明被告與在自由車搜出之機關槍有關係、惟市警已查出知該等機關槍是由美國某貨棧公司而來、現方偵查誰人由該貨棧公司運機關槍來本埠云、聞事因市警員見自由車泊於片打街夾喜市定街間二百號舖蓆之小巷內、形跡可疑、遂上前調查、見車內藏有機關槍及子彈、後將黃西景拘拿、而柴機關槍之自由車、乃黃柴基之車、泊黃車房被人偷去云云、人名譯音)

●市長反對運行改組市委會

本埠市長林神民及大部份之市參事、昨日接得域埠省政府對於本埠欲改組市警委員制所通過後、皆大表反對、已由市長林神民致電報向省檢事長甫利氏訴抗、因本埠市政府雖通過改組市警員制、而見現下握疾民被革職等等訟案紛紜、特要求准定七月一號方實行更改市警員制、不料省政府竟議決定通過市政府求改市警委員制後、市政府須立刻實行改組新市警委員會、故市長及市參事等極力反對之、聞若新市警委員制實行、則市長將爲新委員會主席、府官夏巴氏及市警衙法官麥啟氏爲委員云

●客機又逐欠租之失業人眷屬

據市賑濟局報告、市內之客棧主人、於是星期二日又逐出欠租之失業人眷屬六七十家、此等家人已由賑濟局給與仄紙、使暫時能回原處居住云

各埠新聞

●羅省華僑發生命案

羅省廿七日訊、華人吳玉麟、今日在華埠亞皓蔑打街被人槍斃、當時適有警差一名、在對街食餐、見有華人少年笠溜鯉、由該處逃出、即將其拘獲、指爲此案兇手、由其身上搜有短槍一枝、已發去五彈、惟鯉某自稱見有一人逃去、遺下此槍、故而檢獲、聞鯉某報名錦池、差在肇事之樓、拘去華人六名、內有華女壹名、逐一審查、惟不知此事因何而起、或因戀女色、或因堂界、未能查悉云、

又美國嘉拉寬尼亞省羅省技利埠卅日電、本埠華人翁玉明、現年卅八歲、向在可利活埠之電影公司工作、昨晚夜深被歹人槍斃、當時市警見有華人笠彌張由行兇處走出、即將之拘拿、在其褲袋中搜獲手槍壹枝、內具五笠彈筒、槍身仍煖、遂暫控笠彌張以藏手槍案、拘市警報告、被拘之笠彌張、現年卅壹歲、爲合勝堂人、離翁玉明被槍斃之處約廿英尺遠、有華人家庭六人方配玩連環板、惟六人皆不聞行兇時之槍聲、死者當電影劇員時取名爲網的福云云(人名譯音)

●墨西哥省督遷怒伍貽

墨國排華黨壓害我僑、初以順省爲最烈、現則移至善省、先後拘逐我男女以數百計、對待之情形、已迭載各報、尤其最野蠻者、堂堂行政最高機關之所謂省督也、卻將之拘拿、在其褲袋中搜獲手槍壹枝、內具五笠彈筒、槍身仍煖、遂暫控笠彌張以藏手槍案、拘市警報告、被拘之笠彌張、現年卅壹歲、爲合勝堂人、離翁玉明被槍斃之處約廿英尺遠、有華人家庭六人方配玩連環板、惟六人皆不聞行兇時之槍聲、死者當電影劇員時取名爲網的福云云(人名譯音)

●墨西哥省督遷怒伍貽

墨國排華黨壓害我僑、初以順省爲最烈、現則移至善省、先後拘逐我男女以數百計、對待之情形、已迭載各報、尤其最野蠻者、堂堂行政最高機關之所謂省督也、卻將之拘拿、在其褲袋中搜獲手槍壹枝、內具五笠彈筒、槍身仍煖、遂暫控笠彌張以藏手槍案、拘市警報告、被拘之笠彌張、現年卅壹歲、爲合勝堂人、離翁玉明被槍斃之處約廿英尺遠、有華人家庭六人方配玩連環板、惟六人皆不聞行兇時之槍聲、死者當電影劇員時取名爲網的福云云(人名譯音)

◎代賣秘書全省醫院彩票

每條沽銀壹元

每次限收彩銀滿拾萬元即行開彩
壹半歸賞格　壹半歸醫院
賞格條例定賞壹千五百名
第壹名賞銀壹萬元　第貳名賞五千元
第三名賞貳千元　第四名賞壹千元
第五名賞五百元
第六名至第拾名每名賞壹百元
第拾一名至第貳拾名每名賞八十元
第廿壹名至第五拾名每名賞四拾元
第五拾壹名至第壹千五百名每名賞貳拾元

〔聲明〕此場彩票原定期本年三月廿號開彩現因賣出票數未滿原定之額昨經召集賣票人會議決議展期至本年五月廿貳號然後開彩希望賣票滿額令中彩者得滿額之賞格倘若到期仍不滿額則照收入之數折合分派現在展期開彩仍有機會買票也

此啟

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
代賣彩票人朱長成謹啟

李芳牙科

寓東亞旅館

101 Pender St, E.
Phone Doug. 5298L
Vancouver, B. C.

(平安二字值千金)

百病由腐牙而起、欲身體平安、必先開除腐齒、本醫生用科學方法治理牙齒全科、包令滿意而無痛苦之虞、工夫精良、取價從廉、倘胞光顧、請留意焉、

金山大埠 南華公司 古今書籍發售

華英文烹調廚書六元　此書內分千數百餘類各種烹調法式式俱備每類均有華英文解明壹目了然業廚工者得此善本定當獲益不少書目印備　函索即奉

◎藻香吟館第三場對題求教

遠夢女粉草水節友(左)　長魂兒金花雲師仇(右)

聽轤(每比收美銀貳毫五)

(倭拒亟宜齊助餉)單比(每比收美銀弍毛)

雙單聯准于民國廿貳年三月五號截卷彙送大埠孔教學校校長

梁質之先生評閱

South China Co. Joe Heong Yum Goon
103 Waverly Place
San Francisco, Calif. U. S. A.

◎片市魯別致公堂紀念鳴謝

雲埠總辦事處致公堂達權社　吻吆致公堂達權社
域埠致公堂達權社菁義學校　溫寧暗市党致公堂達權社
錦碌致公堂達權社　滿城致公堂達權社　党近致公堂達權社
企連打致公堂達權社　衾巴崙致公堂達權社(以上祝詞)
卡城致公堂達權社祝電　溫地胖致公堂達權社祝電
沙城致公堂祝詞　鳥埠致公堂達權社祝詞
域埠鄧雪章劉希祝岑永和阮杰祝詞　李雁朋祝詞
本埠憲政党祝詞　致公堂董事部祝詞
卿春田黃平官煒宗怡陳二川文佳鑑沛國奕全祝詞

今朝香港滙價每百弍十七元六毛

●新到大帮●

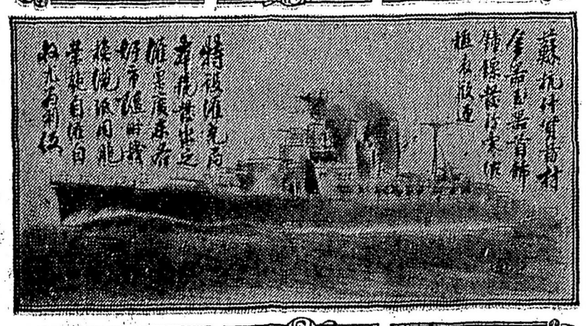
雲高(美)(和)(棧)華埠行

精製腊味發行

Mee Wo Jan Co, Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

本公司採用上等材料精製腊味發行貨色之佳取價之廉久矣、脍炙人口、各界嘉客大小光顧一律歡迎

加拿大金利源興記



GIM LEE YUEN Ltd. 75 PENDER St. E.
PHONE Sey-899 Vancouver, B.C.

十淨絲苗
一號絲苗
二號絲苗
新花萱粘
各種水貨
菜米瓜仁
發行零沽
格外計平
僑胞光顧
極表歡迎

(代理)著名眚丹丸散(接製)葯粉葯丸工精快捷

◎介紹良醫

弟忽染一毒瘡在肛門之旁俗稱老鼠鑽糞眼之急症幸訪得寓當近埠均昌店內胡催先生專醫該症極其得法曾經手術則霍然痊愈感德之餘特登報言廣爲介紹倘有僑胞染此症者知所問津焉

番邑人林栢圖恭頌

◎域埠中華會館廿二年職員表

正總理　黃華挹　副　趙安國
正議長　連樵山　副　黃耀華
正交際　羅超然　副　李麟祥
會計　李學英
書記　李學明

值理
黃華挹　李子平　趙安國　李學明　方社燦　連樵山
羅超然　李麟祥　黃子華　吳業饋　李學英　岑廣垣
聶有林　謝汝璋　徐星河　周廣雄　劉炳科　李日升
黃耀華
華僑公立學校校長　關元恩
監督　馬呈瑞　會計　關祝華

校董
馬砂亮　李北銓　溫光祥　李豪伯　劉光篪　黃華挹
張惠滔　李卓明　黃子華　蔣頌可　謝汝璋　黃耀華
吳業饋
中華醫院正主任　關元恩　副　馬敢亮
監督　李麟祥

值理
關元恩　趙安國　馬敢亮　馬呈瑞　李麟祥　黃邦達
羅超然　劉希祝　黃子華　鄭悅精

拿加大　五洲大藥房新到救國唱片

雲埠

五洲藥房新到救國　唱唱唱片

蔡廷楷燦爛櫻花落　李雪芳 白駒榮 合唱二只

（音樂）梵鈴　尹自重　麥少峯　琵琶　陳潤卿　李佳
（人員）三絃　鄺華熾　喉管　李覺民　結他　大傻　色士風　掌板　蔡湛

（首段）（首板壹句）（生唱）殺到佢東方紅日西山墜。（序）（可憐佢三易其帥）。你睇櫻花紛落因爲係戰鼓頻催。（轉中板）舉頭遠望只見係時髦女。嘻也戰場也你冒險不怕疏虞。等我遠鏡都忙提嚟睇真吓佢（白）呀奇怪勒（轉花）也原來是我吓係我地愛嬌妻。等我飛步上前呢嘅就變成驚鴈一對。（擂鼓）（且後中板）夫呀（一槌）生白）吓。（且唱）你名揚中外响如雷。（生白）吓好呀（且唱）把鈸環典當報効軍糈。（生接唱）嬌妻都共酒呢点同情淚（生白）嘻也（二段）人人係如是你話那怕侏儒。等我代表我地軍人嚟多謝寶句。（生白）本軍多謝夫人（旦白）嘻也本該嘅也客氣起嚟啫（生白）我又本份嘅（旦接下句）我緊揸耶手笑輕舒。（旦笑聲白）你点知我儕來到呢處啫。（生報笑聲一頓白）我就係時時都慨佢你嚟。你真可謂一身都是膽。（旦滾花）我話你個人都係膽。問你對時對（生白）佩獎啲。（旦唱）汝個老婆素知耶汝係戰將。（生白）好話勒。旦唱）的確百戰不頹呀（旦白）汝今次確係出人意料戰史上的光榮位置俾汝揚左頭壹頁。耶汝真係也嘩厲故能夠咁利害架。（生白）從精神上幹去。何事不可爲咧。而且拚死無大害（唱）（二王慢板）佢節節係咁迫人委實不知不知進退。悪到過河係飛機佢想喫我條事。（三段）佢亂殺都無爲真係絕非有人類。激到我忍都無可忍都惟有抵抗佢嘅侏儒。（旦唱二王）汝有新式戰壕那怕佢鑽林彈雨。（生白）老虎都唔怕（旦唱）重有飛機大炮與共嚇人炸彈惟有屢次打輸。（生自）多的嚟嘴的手（旦唱）得壹点無畏精神你們與他對壘（生白）（轉百花亭開酒小曲）霎人堆。敢死隊。（白）殺吓（唱）衝鋒去。殺得佢風聲鶴唳。三易其帥。佢即猪（轉百花亭開酒小曲）霎人堆。敢死隊。（白）殺吓（唱）衝鋒去。殺得佢風聲鶴唳。三易其帥。佢即頭如倒落。雙眼流淚。越流越多流血淚。（四段）（且起三王滾花）殺敵熾仇。做到長勝軍人真真有趣。（轉三脚機下句）趣趣趣執輸也願去跟隨。（生接三脚機）因爲佗手揮脚。汝就唔着去。試問晚間兩個。汝話幾費籌躊。（旦唱）你咪妙想成雙對。各人打算固守門閭。（生白）咁你更加就唔着去。（旦白）嘅汝又要点樞粉牌字之喎。（生白）咁呀嘅咁就有通融就無所謂嘅吓。（生唱二王滾花）咁就抹左佢我同你再次聲明。（士）拿我地兩個咁就不可分居。（尺）我共你要參贊戎機。（亨攻）守大家要知進退。（上）（且白）我方纔撚吓你看你情急成點嘅啲。（生白）有也嘢好撚啲。（女唱二王滾花牛句）你無爲打得更多夜又長。（生唱下半句）一言說出咁就駟馬難追（轉撇喉快中板）從此係中華萬萬歲（且唱下句）踐踏櫻花步步除。

（批詞）此曲文字，描寫蔡廷楷將軍，抵抗日寇，奮勇救國。蔡夫人典質鈸環，詣營犒軍，夫妻相會。兒女英雄，流露於唱和對答間。聽此唱碟，可以鼓起男兒勁力，膽壯之助餉之同情，望勿僅以悅耳娛心，而錯過此勸人救國之佳碟也

朱煒庭題

黃龍痛飲　李雪芳 白玉堂 合唱二只

（音樂）梵鈴　尹自重　結他　大傻
（人員）色士風　李佳　喉管　李覺民

（批詞）此曲深意，在鼓吹全國男女同胞，壹致抵制劣貨。以紓國難。首武兩段，運用反激法。至第參段，方轉入正題。作者具壹種救國苦心。編爲絃歌，希望家傳戶誦，婦孺皆知。正可作救國之唯一大宣傳品也

朱煒庭題

難中緣　二隻　新儂 柳仙

蘇小妹四難新郎　一隻　白駒榮 李雪芳

高君保私探營房　一隻　白駒榮 羅慕蘭

八股老小登科　一隻　白駒榮 關影憐

新發財　壹隻　大傻 關影憐

孫郡主戲弄吳侯　一隻　朱頂鶴 李飛鳳

以上唱片每只沽銀壹元寄費貴客自理唱片出門恕不退換

另有璧架　高亭　歌林　遠東　各公司唱片特別平沽

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

雲埠五洲藥房謹啟

電話詩巿壹一九五

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉幷裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由電話通知從速速命

電話詩巿二九二一九

D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3929
住家電話
Fair. 3445Y
比布城文披露

新由上海辦到

五彩中華國難掛圖

外埠每幅五毫
包紙筒及郵費

圖中附刊滬戰戰地寫地計共餘幅並繪出日賊戰艦飛機鐵甲車等演其慘無人道之戰畧及我壯路軍衝鋒陷陣之神勇背面又將日賊敗給年來侵畧我國之痛史詳細載及無遺令人見之觸目驚心又痛又快凡我同胞不可不看

五彩十九路軍抵戰績畫片

每套拾貳張定價叁毫分第壹第叁兩種同價外埠加郵五先此片由隨軍攝影記者親冒危險至前線攝取版印成明信片看過如臨戰地永久不忘

Yucho Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C
周耀初影相館謹啟

美盛金舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L
鏡眼眼鏡各款各價廉大廠小鐘錶各
代理開平明報全年報費五元五毫

十足金葉首飾

司理　鄧湛隆啓

雲高華埠

中原興雜貨藥材蘇杭發行

Jong Yuen Hing Co
112 Fender St, E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4425

新到
增城絲苗
新花萱粘
油糖海味
地道葯材
發行零沽
批價相宜

接理香港滙兌
代理皇冠化學公司應驗痔丸　每盒壹元
醫士容月池先生方脈寓丙
雲埠中原興司理馬恒兆恒璧啟

GENERAL MOTORS TRUCKS GMC

▲欲買好車者留意

下列兩公司之商用車輛：堅強有力・且極經濟・可節省忌士蕨與油・耐用不壞・凡在卑詩省經購置此等車之無數華僑・均稱善滿意・欲買智奄泗自動貨車者：請往本埠佐治街西壹千二百號振拿兒貨車支店

General Motors Truck Division
1200 West Georgia St.
Chevrolet 商用車輛者祈往佐治街西四壹八號市洞考士摩托有限公司
Ltd./418 W. Georgia St. 西商
Stonehouse Motors

參觀接洽欲買芝和列號

Commercial CHEVROLET CARS

醫學博士李鞠傳

本號生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又名重一時及來遊英倫抱病求診者屢矣奇症苦年重訓中西法參用究病源看脈根據實驗細術妙配良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉痺眼眼科腳氣咳喘瘟疫傷寒症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明不外埠每劑加郵費幅知決能按症發藥應服容愈幷將學堂考究經驗各藥開列

廣告

汪花柳骨痛丸　立止兩傷吐血汁益腎統一補光爾水

汪花柳入骨搜毒汁每粒益腎統一補光爾水

痔疔橫痃堅藥汁益蟲統遠年橫痃疔毒汁每粒益腎統立止心痛汁　每粒統

立止腹瀉遺精丸每粒統腎虛陰虧腰痛散每粒統三鞭補血汁　每粒統

立止腸風痛汁每粒統續斷經期腹痛丸每粒統赤遊風丹毒汁每粒統

跌打逐瘀止痛丸每粒統光明退腫眼藥　每粒統立消腫腳汁　每粒統

立愈扯氣斷根丸每粒統神效腰腿痛汁每粒統婦科產後腹痛汁每粒統

化痰降氣止咳丸每粒統光明退腫眼藥　每粒統立消腫腳汁　每粒統

風濕腫痛癱瘓汁每粒統通身血毒瘡痕汁每粒統萬應喉痺藥水每粒統

跌打損傷止痛散每服統花柳合激免毒汁每粒統立頭暈藥水每粒統

立消蛇之毒通紅蜜每粒統花柳入骨搜毒汁每粒統

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正鞭胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

雲高華安和堂
參茸藥材發行
兩廣中醫學堂
優等畢業生　李鶴儔內外方脈

存心軒〔曹統〕新藥藥行

〔本軒通訊處〕
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, CAL., U. S. A.

軍醫曹統新偕男達達知醫內外全科或有玉體違和未知何藥合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上俾早日回春自民國廿二年一月一號起至三月卅一號止凡惠顧本行藥品每次五元以上一律八折購多者另有贈品目錄印便函索即送

●風濕骨痛丸　每兩壹元貳五（白）凡風濕疼痛均合
●虛濁收濇丸　每兩壹元貳五　日久虛濁最宜服
海狗鞭補腎丸　每兩壹元半　腎虛血弱夜尿宜服
龍涎香化痰丸　每兩壹元半　寒痰熱痰均合用
●解毒消粒丸　每兩壹元貳五　血毒濕毒紅粒宜服
●皮膚止癢水　每罇壹元貳五（白）癬粒癢一搽即好
●牛黃瀉毒丸　每罇貳元　花柳疳疔濁一罇見功
●散寒止咳椒　每罇五毫　化痰順氣止寒咳扯氣

◎幸遇良醫除痛癢

曹統新大國手鑒敬啟者弟前因身膚緊搾及腰痛疑是花柳風濕等毒悞食別家搜毒丸後忽然頭部發有一種毒物形如蝗螟條條斑住毛上皮膚遍體起紅粒痛癢難堪約有個餘月之久無法醫愈即繕函求先生治理昨蒙賜下消粒丸數兩皮膚水一罇獲標萬安油一罇藥單一張照法內外服治約計前後十餘天而一切毒物完全消滅驅除痛苦苟非先生之良醫妙藥何能有此奏效神速深感大德無以爲報謹擬聯詞貳對敬贈以爲鳴謝幸勿以工拙見笑爲盼

存念仁慈濟世無凡畛域　統理大小病民功同扁鵲
心懷胞與救民普及寰球　新調中西醫藥術比岐黃

旅加屬　Queen's Rest., Box 119 Castor, Alta. Can.
謝星南敬題

◎奇症遇良醫

余年古稀染奇症廿年每覺週身痕癢有若虫行蟻咬面上及腿上又生頑癬廿年之內中西藥料不知用盡幾許莫能治愈迄至舊年閱報見曹統新有皮膚水發售購用壹罇即見奇效因將症情函達醫前懷先生答云欲求斷尾須服消粒丸以正本清源因連用先生所製之皮膚水三罇消粒丸四盒廿年痼疾壹旦痊愈至今年餘確無復發始信良醫妙藥名不虛傳特繕數言申之報端以銘感佩

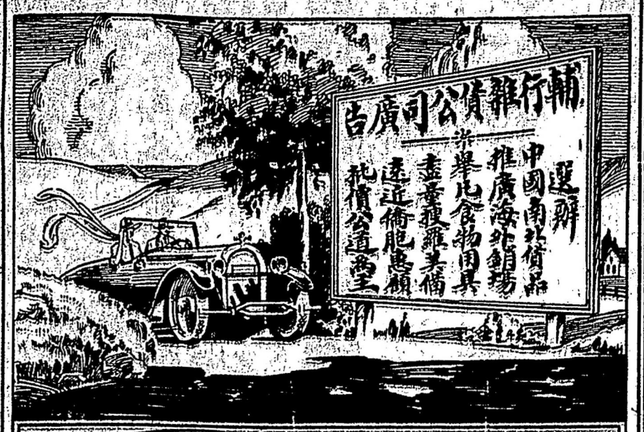
Moy Sing 203 Mulberry St Newark, N.J.
旅努特台山端山人梅鐵山氏敬

◎惡核全消

統新先生鑒弟初在牙骸骨結核後耳底亦起核已歷年餘經中西醫治均無效果後遇友人吳勝君介紹謂伊前亦患頸核全賴曹統新先生醫妥因函求先生治理蒙付藥數次依法而用即告痊愈設非得吳君介紹先生用藥之神不知何日方能妥當也故特表揚於報以爲四方君子有同患者告

Lem Sam
1590 Queen's St. E. Toronto, Ont. Can.
林舉輔白

雲高化先生參茸藥材經理



廣濟堂自製　各種丸散　鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌药膏 每合一元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛药水 每樽一元一五
此水散瘀止痛凡跌打損之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒药膏 每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水株之即能全愈

萬應櫚脚药散 每罐弍元
專治久年櫚脚無論新舊櫚脚捻之定然全愈

花柳臧疳药膏 每合一元五
此膏專治臧疳凡染臧疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打九圓 一打拾圓

▲注意小店常有
茜陳跌打化庄品
金耳環花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

本药庄專治跌打刀傷　湯火損傷　便毒臟疳　各種雜症

◎皮草特別平沽

本店有等皮禮、先由顧客交定銀拾五元至五拾元、而其後不到取禮、今特將此等皮禮出賣、買者可給發時取、如是可慳銀壹半至七成五、、
店在嘉蘭街八五〇（即柯芬與急必都戲院之間）
巴波市皮草店啟

T. Pappas Furs 850 Granville St.

廣東各屬新聞

鶴開間匪劫彙誌

鶴邑第八區　扯山林姓　常有匪徒勾引外匪　窩聚其間　近年區內刼擄多次　莫不由某著匪串同刼擄　前年區內凌村陳姓被刼　擄去男女廿餘人　亦是該匪所爲　但未聞當道圍剿　任由匪党逍遙法外　夏曆元月初九夜　扯山鵝寮　又復被刼　擄去男子四名　又月之初拾夜　開平泮村塘良村　當更深人靜之際　忽有賊匪廿餘人　闖刼該鄉　幸被鄉人察覺　即鳴鑼告警　匪党知勢不妙　急逃遁　村中團丁　即携鎗跟踪追擊　匪党亦向鶴邑第八區方面而逃云

又開平后溪村外　即吡連鶴山第八區地方　當夏曆元月初二日　適有燈村探親少婦　往后溪探親　行至該處僻靜地方　突被匪徒攔途截搶　摸去該少婦編紗衫褲壹套　金鈪一對　並銀五元云

再禁止設立私塾

南海訊　縣政府佈告　爲布告事　照得縣屬各鄉市　自廿貳年起禁止設塾　前經佈告週知　并通令各公安分局長及各鄉公所切實執行在案　現當春季伊始誠恐有頑固塾師　未經領有設立代用學校証　擅自開設　妨碍教育　亟應重申禁令　嚴行取締　以維學務　除分令各公安分局及各區鄉公所隨時查禁　仰所屬人民　一體遵照　嗣後不得在屬內各鄉市設塾　并不得庇縱無証私塾在本鄉市內開設　倘敢故違　壹經發覺　定即解散拘究　并將塾址查封　決不姑寬　切切此佈

●台申招考

招考土木工程科新生

台中自黃鐵靜長校以來　久著成績　此次該校長自捐欵歸來　對於校務　益加振刷　若者應整頓　若者應改良　種種進行不遺餘力　並擬將捐得之鉅欵　建築高中新校舍　除現有高中普通科外　擬再辦高中農工商各科　現聞該校已定有計劃　次第施行　于本學期辦高中土木工程科壹班　經登報開始招生　連日到校報名投考者頗形踴躍　誠以土木工程科　爲職業教育之一　此種人材　尤爲目前社會所需要　學生畢業後　自能本其所學出爲社會用　實爲救濟本邑目前經濟危機之要圖　識者咸謂該校此舉　誠知所先急云

香山有私梟運銀出口

嚴禁銀毫出口　政府迭申明令　近聞香山方面　在前山發覺有人用汽車或私家汽車　運銀毫出口　先後已有十餘萬元　縣政府據報　已飭屬加意偵查截緝云

雲高　天生堂　華埠

▲壯陽濃妙藥
▲種子精靈丹

Hen Sang Tong
25 Pender St. W.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3776L

▲自製膏丹丸散

▲醫生薛覺慶啓

◎壯陽續嗣丸專醫陽痿
大盒五元小三元五
買大盒贈送種子靈丹愛情花露各一樽雙料
買小盒贈送種子靈丹壹樽單料
陽痿乃絕人之嗣、斷人快樂、縱有嬌妻美妾、亦無樂趣、雖富有百萬、遺下誰承、言念及此、能不悲痛、若欲補救亡羊、請服本堂之壯陽續嗣丸、培補命門、精健充足、堅而且大、久戰不倦、而無棄甲曳兵之虞、舉凡服過、莫不贊頌神奇、各界倘胞、如蒙惠顧、無限歡迎、

壯陽續嗣丸服法
朝午晚各服壹紙杯鹽湯送下至夜間發生効力可御數女交接不倦

種子靈丹　動單　求孕雙單料三元
桃源洞裏、採些靈丹、情慾勃發、樂不自禁、乘而問津、則有眞元蟲合、如魚得水、雖素不孕者、亦孕矣、

愛情花陽助雙單　久戰料一元五
矛戟不銳、塗些花露、則堅硬鋒利、每用五滴搽於生殖頸部、經過壹點鐘之外、隨時試事、可以久戰、

斷根白濁丸　一服斷根瓶三元
內消痔毒丸　盒三元
楊梅脫癬膏　每兩一元
爛脚黑靈膏　每兩一元
丸散太多不能盡錄函到寄奉

◎廣超氏專醫花柳奇難雜症

▲專醫▼
花柳入骨　久年白濁
風濕骨痛　橫痃惡核
癮疹癮癧　痔疔痔漏
喉症眼科　遠年爛脚
內傷扯氣　婦科雜症
荔枝瘋毒　黃紅白帶
身體痛癢　甜尿等症
▲醫効速迅▼

雲高　華埠　(西)(湖)(餐)(館)
SAI WOO CHOP SUEY
158 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Trinity 2725

本館設在
壹五八號
厨師精巧
隨時妙賣
殷勤招待
共談風月
惠然肯顧
〔電話〕千尼地二七壹

雲高　華埠　佐治大旅館
GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 230

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喼冷熱且與華埠毗爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎倘胞光顧希爲留意
電話〔矢磨〕叁〇

▲司理人
余朋和
鄭福滋同啓

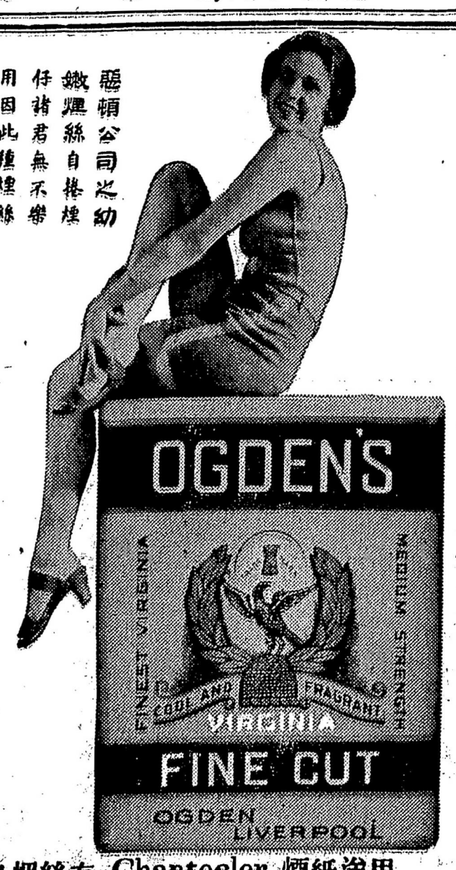
片打街東
利便交通
窓几瓏瑯
晏熟餚豐
酒綠燈紅
其樂何窮
相迓鞠躬

Vancouver Rooms
414 Columbia Ave.

西人雲高華客棧廣告
本客棧全由西人管業：睡房寬而通爽：整飾一新：地近片打街：在華埠中心：單房租價每晚五毫：每禮拜弍元：另有成套聽房出賃：〔地點〕哥林比亞街四壹四號　西人和比氏啟

雲高　華埠　廣裕隆
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St E. Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026

雜貨藥材
唯一之大批發處
本行新辦到
新絲苗　新萱粘
新雜貨　新葯材
凡日常用品皆新
滙價愈跌、貨價越平、
行情印便　函索奉上
僑胞垂顧　萬分歡迎
司理關崇頴啟



每包烟絲有 Chantecler 煙紙送用

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省枝利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

▲鳥約生菜米每磅貳元
▲白李市品葱米每磅壹元六
▲丕萱種每磅銀　貳毛

厥麻多年腊
客趣獨一標
味甘香脆艷
批發達全球

滿地可麵包公司
Montreal Bakery
625 Hawkes Ave.

◎請買新鮮好麵包
本公司每日出麵包兩次、二十條大麵包只取價一元、每日送到你門戶、倘承賜顧、無任感荷
▲地點　克奇士街六貳五號
▲電話　系崙六〇六七

FAIR, 80
電話飛門八零

病病人用車
病病人用車
本公司爲雲埠之最大者所用之車又是最新式者
有經驗之侍役服務
Exclusive Ambulance Service

代理
滿地可　都朗度
溫汝辟　卡枝利
雷振打　汝利愼
雲高華　域多利
列必治

溫高廣萬生華埠
雜貨藥材發行
Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C
Phone Sey. 5671

(惡惡臭。好好色。)曾通人之心理也。滌污爲潔。變媸爲妍者。其惟(仙花香露)乎。各界士女。盍壹試之。

上海巴黎香品公司仙花香露爲最近傑出之品。香氣馥郁。能留香數天。能潔身辟污。能除面上斑點。能消皮膚疥癬。能殺虫止癢。外觀裝飾華麗。送禮尤宜。

四錢庄現沽每罐五毫

每打五元(原價每罐七毛五)

拔萃柴炭公司
800 Taylor St. Vancouver, B.C.
Phone Trinity 6301
(電話)寸汝地六三零壹

雲高華埠花旗麵
廠廠 精造鷄蛋麵絲發行貨美
廠廠 價廉組珠街四叁三號

本公司常有威靈頓煤炭、生晒乾松柴、供送快捷　價錢相宜

司理人吳季謙

生隆棧參茸王桂藥材

三鞭補腎丸　大盒　五元
小盒　貳元五

壯陽壯腎通少丸每盒抗每盒抗
補腎壯陽酒　每磚帆
麒麟陰丸　每磚帆
五淋白濁止痛水　每磚帆
花柳痛疔湯每丸每磚抗
花柳痛疔膏痛丸每磚抗
糠紅月婆每步丸每磚抗
皮膚濕毒止痒水每磚抗
腺病肉瘤濕毒丸每兩抗
婦科合歡蓮子丸每盒抗
婦科壯元補腎丸每盒抗
始創婦科調孕丸每盒抗
刀傷止痛生肌水每磚抗
壯陽久戰通少丸每磚抗

斬蛇藥酒每磚貳元五
解救元寶每盒抗每磚帆
神効白濁藥水　每磚帆
外射白濁止痛水　每磚帆
五淋白濁止痛丸每磚抗
花柳痛疔湯每丸每磚抗
花柳痛疔膏痛丸每磚抗
糠紅月婆每步丸每磚抗
皮膚濕毒止痒水每磚抗
腺病肉瘤濕毒丸每兩抗
婦科合歡蓮子丸每盒抗
婦科壯元補腎丸每盒抗
始創婦科調孕丸每盒抗
刀傷止痛生肌水每磚抗
壯陽久戰通少丸每磚抗

秘製經驗膏升丸散

專治久年虛弱丸每盒抗
小陽氣痛斷根丸每磚抗
心腹痛無價金丹每磚抗
胸膈心胃痛藥水每磚抗
化痰順氣止咳丸每磚抗
久病傷症調補丸每盒抗
腎虛打遠魂丸紅每個抗
跌打吊柔止痛膏每張抗
各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話(詩歷)Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

祖國新聞

東北協會發表宣言

述創立旨趣及所負任務

希望全國上下團結動員

(續昨)馬蘇馮李諸將軍之退出東北雖使抗日力量　不免稍受挫折　而散處遼吉黑三省數十萬之武裝民衆　抗日精神　猶極熱烈　潛伏勢力　爲用正長　然彼所需者　彈藥之積極補充　彼所盼者　政府之出兵討逆　今聞熱邊戰起　必額手稱慶　甘願執干戈以捷暴日　以堅甲利兵　資以牽制敵軍　最利戎機　故繼續接濟　至關重要　(三)必須使國際上道德之援助　漸次堅强而普遍　最近日內瓦所傳消息　國聯判斷已定是非　我國所獲國際上道德之援助甚大　然國際情勢　俄傾萬變　努力圖存　端賴自身　我但能誓死奮鬥　予暴日以重大打擊　舉世友邦　孰不我助　否則不自下決心　而日事依賴　友邦亦必有愛莫能助之善　今後惟傾全國之力　以與暴日周旋　冀自助以求與國　庶可使國際上道德之援助　漸次堅强而普遍　舉此三端　皆有待於全國民衆之努力而後可期其實現　本會同人　更願與全國同胞　共負此最大之任務　此本會所以創立者二　國難發生　迄今十八閱月矣　我國民生命財產之犧牲　殆不可勝計　而此後收復失地　其犧牲或且有千百倍於此者　犧牲如此重大　豈能甘認東北成爲變象國際共管之土地　況東北一隅　不僅有關我全國之榮枯　即於東亞全局及世界情勢之變化　亦有重大影响　苟不獲根本合理之解決　禍機潛伏　勢必爲國際戰爭之導線　而危及世界和平　故吾人於積極收復失地　捍衛疆土之外　尤應澈底研究東北將來之開發　及其與世界之關係　凡我國人　莫不應引此爲己任　此本會所以成立者三　總之　倭寇不除　國難無已　而爲求國家生存與民族自由計　任何犧牲　在所不惜　今熱戰爆發　所以貫澈積極抵抗之鬥爭　以期達最後之勝利者　惟在上下團結　永久不懈　全國各地一致動員　與夫有財輸財　有力輸力　自救自助　以求與國而已　今後國人對我東北問題之解決　與其將來之開發　實責重而任遠　時急勢迫　詎容瞻顧　惟我國人　亟起圖之　東北協會理事史量才　王曉籟　虞洽卿　王正廷　王憲章　杜月笙　張公權　林康侯　杜重遠　楮輔成　楊虎　吳醒亞　齊世英　臧啟芳　陳立夫　葉秀峯　王延松　吳鐵城　李登輝　朱慶瀾　熊希齡　王卓然　米春霖　王樹翰　李錫恩　蕭振瀛等

◎雲埠致公堂啓事

啟者爲遵繳裘立濱總幹部廿壹年經費事照得本堂茲接函催着於懇親時期繳交昨開會經衆舉派事收員前往徵收凡屬同人仰於專收員到時即遵例繳交發回收據是所切盼

專收員　馬德洽　陳宜談　麼崇鐘
趙　慶　廖永年　鄭煜南

民國廿貳年貳月拾七號

香港天壽堂姑嫂丸

治療婦女經期不調或多或少或前或後久閉暫閉腹痛腰痛白淫白帶下邪寒冷久不孕育服之大有奇效

海狗鞭健腎丸

專治男子腎部虛弱各種疾病有健腎培元益壽廣嗣之功

女界守宮無珠寶不可一日無

香港天壽堂姑嫂丸

海狗鞭健腎丸

中外各埠商店代理約有萬餘家

總發行香港德輔道中
溫哥華代理　活生行　金利源

雲高華埠(僑)酒樓
刷新營業廣告
Wah Kue Chop Suey
127 Pender St. E. Vancouver, B. C.

地方雅潔　看菜經濟
宴會親朋　傾吓密偈
或作雀局　幾位叫埋
侍女多情　招呼有禮
又飲又食　還兼好睇
朋友兄弟　眞係過制
如想快樂　即刻請來

〔電話〕矢麼四六寸汝地五八貳壹

三田織造公司
製織

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Samtien Co 103 Pender St E Vancouver B C, Can. Sey 5971

聘有華人經紀賣紙料

各款紙料如紙袋廁紙包物紙等等文房用具學校用品應有盡有今特聘壹華人經紀與　貴客接洽料必更爲利便幸祈留心光顧

Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
雲埠華太平洋紙公司啟

西醫余悅如除

Dr. Philip Y. Chu, M.D
住宅 Fair. 6647
診務館 High. 176
藥房 Sey. 7969
(電話)

醫館現遷往李威街四百三十號即霜偈對面華人協和教會新禮拜堂
牌門館醫
430 Dunlevy Ave.
Vancouver B C
統理男女老幼內外全科花柳雜症
在館時間
朝十一點至十二點
下午三點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議

加屬雲埠金然然然臘味棧發行

Kam Yen Jan Co. Ltd.
223 Keefer St. Vancouver, B. C.
Phone, Douglas 5570

Hotel Windsor
52 E. Hastings

雲雲雲疏疏旅旅館館
雲雲疏疏旅旅館館

地点適中……房室潔淨
華客光顧……極表歡迎
旅館在雲埠喜士定街東五拾貳號

◎◎◎寓客注意◎◎◎

敢者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意爲

喊線　詩歷九四〇壹
HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟

◎貢紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙—厠紙—繩仔—信皮—紙筆墨—及學校用品：華友光顧：請留意焉：

Columbia Paper Co.
Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

元發雜貨發行

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug, 5583 Vancouver B. C.

新到大宗
增城十淨絲苗米
一號新靚絲苗米
一號新花萱粘米
頂靚生油　正沙田柚
大肉甜蔗　雪白茨菰
各種水貨　足味鹹魚
僑胞光顧　極表歡迎
代理上海華夏葯房
添精丸每罇銀五毫

雲埠元發司理李照初謹啟

4X

市政府所發之賑濟券：或可轉換4X麵包無論何處——均由運送貨車：將麵包送到各店戶：

Canadian Bakeries Ltd.
加拿大麵包有限公司啟

遼西慈航

●馳名三鞭補腎丸　大盒十元　中盒五元　小盒二元五
●戰必勝丸　每盒三元
●始創花柳扶元搜毒酒　每罇五元
●花柳入骨搜毒丸　每罇五元

加拿大各埠代理處均有發售
寄藥郵費　買者自理　藥目印便　函索即附

燈窗

武俠小說　禪俠誅仇記（十三）（靈庵）

後母目睹阮勇已改常性，度已身亦將不免，思乘間潛逃，阮勇以身阻其前，不使之出走。

後母情急，大叱之曰：勇兒，汝敢弒母耶！汝雖非吾所出，母子之名義猶存也，奈何悖逆如此。

阮勇朗聲應曰：母能燔父，則吾之弒母，固亦常情，且汝以繼姦而出手謀殺舉動，固已喪失爲母資格，今第爲吾父復仇，其他皆非所計也。

是時阮勇械怨欲狂，髮指眦裂，人見之者，僉爲惴慄，其後母雖悍，亦爲之悚然，頓聲呼曰：勇兒，汝乃躬自操刀，爲此弒母之舉耶，阮勇答一踟躇，隨曰：兒不欲親手加刃，然吾世當亟於自裁，以一死蓋愆，否則兒爲復仇計，將不惜越俎代謀矣。

語訖，隨以利刃擲于其前，後母自知不免，且姦夫既死，亦無生人樂趣，乃飲刃自盡，血濺堂階，阮勇見之大笑曰：而今而後，可以對亡父於地下矣，隨以刃斷後母之首，並其姦夫首級，聯而爲一，爲位祭告手亡父之前，阮家自其後母主持家政以還，不另僱傭，惟役阮勇供樵沒，故阮之所爲，外間無覺者，

（未完）

當代世界十大偉人（三）（辟大康）

㈣凱末爾　他是新土耳其的建設者，他是現在卸任的美國大總統，前年他的連環停付戰債與賠欵二計劃，多少曾給予世界一個比較有力的反應。（完）

㈤高爾基　高爾基是蘇聯，不，全世界被虐待大衆的代言人，他不但說出被虐待大衆的一切苦楚，他並且鼓動，勸誘，指導「下層」的發人深感，銘曰：「常思孝順以報親恩，事會長能恭敬，恕以待人，作事有剛有柔，慕善近君子，好生不嗜殺，常自知足，安分寡營，爲善不求人知，凡事能忍耐，不厭人乞假，喜人規諫，常自知非，聞事不矜張，與人期約不失信，無作好作惡，不談閨閫事，作事周匝有終始，樂苗詩，詠碧菜，善唐宋人以鴉片入詩，可知人愈感人，不助強欺弱，不欺慢貧賤，不忘故舊，能損己爲利人事，知人詐僞能悃容，能惜福受享知懼，說話有序，當人語次不搶奪，不嫌惡衣食，不面評人，知人飢寒勞苦，不念舊惡，常思退步讓人，盡心爲人謀，受誇不急自解，聞信因果，一曾造罵晉謂閫此銷者，靡弗手錄一篇，抑亦可爲自身勗也，而況人對我之信仰程度，又可覩矣，

四川人與鴉片　子風

友人有自成都大學退職歸者，云四川多鴉片，駐軍政府收入，一大宗，又云，當地虎而冠者，每株兩餉，自隨，長鎗殺人，短鎗自殺，言下不勝唏然，予曰，四川人種鴉片，至少有二千年歷史矣，客問予何

提倡國貨，就是戰勝敵人，可免經濟壓迫，

段芝泉之座右銘　春雨

應蔣介石之請，南下避嫌之段芝泉（祺瑞）抵滬後，下榻於黃克强故邸，謝絕無謂應酬，深居簡出，意興所至，則輕車減從，徘徊於繁盛街衢，流連忘返，段素揮毫以自娛，求者輒應，其臨時書室，懸有座右銘，爲段氏近作，至理明言，殊足比較有力的反應，銘曰：「常思孝順以報親恩，事會長能恭敬，恕以待人，作事有剛有柔，慕善近君子，好生不嗜殺，常自知足，安分寡營，爲善不求人知，凡事能忍耐，不厭人乞假，喜人規諫，常自知非，聞事不矜張，與人期約不失信，無作好作惡，不談閨閫事，作事周匝有終始，樂苗詩，詠碧菜，善唐宋人以鴉片入詩，可知人愈感人，不助強欺弱，不欺慢貧賤，不忘故舊，能損己爲利人事，知人詐僞能悃容，能惜福受享知懼，說話有序，當人語次不搶奪，不嫌惡衣食，不面評人，知人飢寒勞苦，不念舊惡，常思退步讓人，盡心爲人謀，受誇不急自解，聞信因果，一曾造罵晉謂閫此銷者，靡弗手錄一篇，抑亦可爲自身勗也，而況人對我之信仰程度，又可覩矣，

悼羅月池君　林小唐

噩耗驚心十載春，正思回國竟亡身，海外栖遲廿載客，即此交遊少一人，哭君遽逝垂雙淚，招魂何處劇傷神，撒手塵寰歸樂國，修短隨緣問夙因，

哭羅月池千古　吟塡

羅公月池，乃學界之耿直人也，性靜熱國，復工吟詠，旅坎廿年，交成莫逆，舊秋抱病，今春稍愈，欲行歸國，奈因事阻，未克果行，竟於月間在域病劇長逝，深爲可惜，賦此以悼　朱碩存識

剛克沉潛笑語溫，好閒靜養善調元，祇因一蹶傷要害，竟自翻成死病根，域雪那處可招魂，風月無垠空想像，欵國同誰對榻論，傷時不盡憐公瑾，

●西班牙軍官夢見

頭獎號碼

▲開來購買不及

▲開獎果中呼負負

（路透瑞德里通訊）已退職之西班牙軍官波多，近得一奇夢，夢中見西班牙國家樂券之頭獎號碼，現手眼前，醒後即將號碼記入冊中，次日即至瑞德里購買該號獎券，但彼至券銷售處時，該號獎券已於該日清晨運赴摩洛哥銷售，波多復追至摩洛哥，多方設法購該號獎券，多小便陽事不遂夜夢遺精夜膝酸軟四肢不調頭暈眼花腰天質弱病後失補陰凡有先

◎坎問頓達權社啓事

敢者本社現遷往頓偉林街門牌5114A爲此佈告自後各堂各社如有文件惠來者煩照下列西字住址附來得收無誤此告

Dart Coon Club
5114A King Wm. St.
Hamilton, Ont.

雲埠華區最好之酒樓是

北京酒樓

每日午后壹時開市至晨早三時

電話詩歷一三五

花柳尋科

●本行新辦到大帮●

十九路軍抗日血戰圖多種批發

【欲觀詳細】【圖內備載】【請購三種】

每幅三毛五
三幅壹元
包理寄費

請看新半國式噸際車
INTERNATIONAL MODEL D-1

趨時利便之貨車到了

此新式半噸貨車，爲國際貨車公司初貨之低價貨車，最合瓜菓店及鷄鴨商之用，又爲農家之上等低價貨車，此趨時合用之國際貨車，本埠價由壹千七元以上，購者可隨意自擇，上圖所示之車身或他等美觀之車身，全車機件用最上等之物質製成，由前輪至尾輪，長度一百一十三英寸，發動機爲六筒式，行駛快捷平穩，本公司已預備將此新貨車示衆，華友來看者特別歡迎，

豐埠國際貨車公司謹自

International Harvester Co. of Canada Ltd.
1135 Seymour St, Douglas 377

花柳毒藥精每罐三元

人生之最可歡者莫歡於問柳尋花，然花柳一症，又由於尋歡得來，若染着花柳毒，不從毒邊而速治之，誠恐其毒深入，精神虧損，變症百出，此藥精專治新舊花柳黃白血濁或小便刺痛鵝頭瘭瘡餘毒紅粒楊梅疔毒橫弦芭蕉魚口便毒等症男女合用服之立刻消除，永無復發之患，

此藥精之特色凡服此藥精自發百中無一無吐嘔無牙痛無阻工作之患每次服藥精壹粒貳點餘鐘見效使毒由大小便而去自然全愈無損身體無碍子嗣COD不受見奇效

症服此藥精立畢陰虛陽痿等多小便陽事不遂夜夢遺精夜膝酸軟四肢不調頭暈眼花腰天質弱病後失補陰凡有先

此藥精能補氣血健脾滋陰健腎强筋活絡壯▲滋陰壯陽藥精　每盒貳元每壹磅七元

郵費自理英國一毫丸丹用法另單註明

Gt. Tao Phe 60 Elizabeth St. Toronto, Ont.

醫生舉操氏專醫花柳雜症

◎坎問頓達權社啓事

敢者本社現遷往頓偉林街門牌5114A爲此佈告自後各堂各社如有文件惠來者煩照下列西字住址附來得收無誤此告

Dart Coon Club
5114A King Wm. St.
Hamilton, Ont.

每盒貳毛五

識得勝　於天

咳嗽　症症　便安　然然

加拿大理經　廣裕隆　五活
廣萬牛洲生　招優
中原興藥藥　商給
處房行　代利
外埠購藥寄費自理　權

萬育藥房▲興利公司　代理　城多利

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落貴房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌壽士定街東壹七七號

減線矢慶四八四八〇

◎維城總社啓事

敢者本總社是年監督周玉生君因事務羈身不能兼顧退辭厥職復經衆舉舉定桑君當任特此佈告仰各支社知照再者本總社每年行政經費端賴全加全體社員每人每年繳納年捐以資挹注歷年以來各支社繳來者固多而未繳者亦不少仰未繳者務希遵章新舊繳足前來是所切盼

民國廿貳年貳月廿四號

裕德倫記 域多利
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St., P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

新●靚正上一新日俱
到●各用製號增增新
大●辦應規上城城花
帮●齊需膩絲絲壹
備品味苗苗粘

開張謹啟 電話門口「六三」

萬源昌 加拿大
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

新到 增上新油各朱各日僑大
埠云 萬源昌謹啓 平胞常種廣江米花等城
特惠食茗蘭海維壹絲絲
苗苗粘貨味煙茶品顧平

萬源 HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

壹號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
矮脚白菜米
紹菜蘿白米
節瓜冬瓜仁
著瓜升瓜仁
早水白菜心
各江磁缸瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧

頂靚新萱粘
價錢分上中
業農要下種
必要藏菜種
潮洲包心芥
白花芥蘭菜
松好莞茜米
紅莧韭菜米
長身豆角仁
滕竹器椅櫈
鼓兼絃索
批價必定平

云
合生號司事人陳宜顯鄭厚昶
埠鄭福藉

廣東新聞

陳翰譽大出喪

國民黨自殺同志之一幕
中將禮服大殮
當道要人多往送

廣州函 爲李濟深而犧牲之陳翰譽，被陳濟棠館決，各情已誌前報，查陳被館決之日，當時屍首經仵作驗埋，因其家人未知有此噩耗也，翌日死信傳至，其家人馳附臭崗，遍覓屍身不獲，卒花去銀二十元，始由經手藁葬之某仵作，帶同其家人，在臭崗附近起獲屍身，驗之果陳也，計身首兩部共中六槍，係用左輪手槍射入者，據其家人云，當日公安同長約陳赴局時，陳適有感冒微恙，故身御狐皮袍壹件，又其時適有港友交還港紙五百餘元，陳氏尚未安放妥當，順手入於衫袋之內，即匆匆出門，竟赴公安局而去，不料其遭此不幸也，被捕之夜，押於憲兵司令部，家中人以陳深夜未歸，然猶未知其被捕，迨至翌日，微聞其事，四出探訪，始知押於憲兵司令部內，然杜絕探望，故家人亦不獲面，是日正設法營救中，詎已於是日午被槍決矣，據某兵士云，陳由憲兵部押上鐵車時，有某副官監視，謂爲解往總部，某副官對陳語云，須要循例略綁一綁，遂將手用繩細束，斯時陳之本人，亦未知其遭爾就戮，比及駛至臭崗，而陳始恍然，覺悟其置，祇慷慨略言數語，對家人擬有所囑，然已無及矣，槍斃後之翌日，其家人起獲首屍，僅穿貼肉之單衣及短褲，其他衣物均已無存矣，其屍首尋獲後，即昇往東沙馬路粵光製殮公司，另備棺槨，改換陸軍中將大禮服入殮，並在社仁坊之公館正式開喪，蓋陳氏爲現任黨府軍事委員會中將參議，故其家人以中將禮服葬之也，拾九日陳氏出殯，所有各式儀仗，均由社仁坊公館集合出喪，各戚友朋儕致送輓聯輓帛及各種紙紮儀仗生花者，不勝枚舉，其出殯路徑，由社仁坊出惠愛西路，轉入永漢南路，再經萬福路，而入東沙馬路，至粵光製殮公司，蓋陳氏之柩仍停留該公司以待也，各種儀仗，排列於馬路上，其長約二三里，當道要人中，多往送殯，戚友車輛，亦甚擁擠，以壹受戮之軍人，尚有如是之榮哀，其中別有故矣，又聞陳被戮後，其家人曾懇情電致南昌將中正及南京各戚友，措詞異常悲痛云，又查陳當日承公安局長何肇之約，在局午餐事辭出後，即被軍隊捕去，押回總部，斯時陳濟棠方偕其參謀長，總培南四集團總司令李宗仁等壹行數人，乘車前赴石井兵工廠，參觀該廠新製出某種輕便機關槍，故論警被捕回部，李總二氏及粵中之有力者，均未獲知，陳曾任第四軍參謀長及與桂軍總部雖幅，及就戮後數小時，而李濟深之親筆手諭，始交馮次棋之夫人，壹齊到省，爲之緩頰，然已返魂無術矣

十週年紀念 貳百元 獎格

Phone Sey. 4918

絲綢衣裳萬有 說話十分

凡在本公司購貨壹元者贈獎券壹張多則類推由四月壹日起至八月卅壹日止截九月七日用童子在本店門首當衆開票獲中者在大漢新民國醒華洪鐘等報宣佈中彩者如不要原貨另議無中者恕不另函報告

獎額十名

第壹名獎絲髮貨品壹百元
第貳名獎絲髮貨品五拾元
第三名獎絲髮貨品廿五元
第四名獎絲髮貨品拾貳元
第五名獎絲髮貨品 六 元
第六至第十名獎壹元半國光緞頭帶一條

雲埠 國光公司啟

義泰興泰公司
G. Eigh Co.
500 Main & 258 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.

◎各種小說一律七折 即每元照定價收銀七毛
◎小說之外各書籍、雜誌、畫報、紙、筆、墨、葯品等均八折平售
▲減價貨物除墨水外均包寄費
▲減價期由廿貳年正月貳日起至貳月廿八止
●良友、文華、中華、三大畫報及台山華僑雜誌、新事雜誌等在減價期內定閱全年亦照八折算

大減價 兩個月
◎淞滬禦日血戰大畫史
●再版預約三元七五 外埠加郵費四毛三仙書款先惠一半或全數預約期貳月廿八止截約貳月初旬書到
◎圖書、葯品、目錄贈閱函索即寄

治癬聖葯
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.

本葯房代理（KONGO）專治乾癬濕癬與及皮膚濕毒葯膏奏効如神用過者毋不口碑載道贊爲聖葯染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盒能愈久年頑症須用三盒盒必能愈
▲每盒價銀壹元
▲外埠代支郵費

特代理人
權
勝架兄弟葯房
舖在綑夾域多利街角門牌綑街東約貳十六

華卓 白雲羊樓書莊
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St E.
Vancouver, B. C.

各種書籍七折
目錄印備函索即奉
包醫斷根白濁葯水試用一罐包能全愈每罐四元

瑞華酒樓廣告
◎
敢者本酒樓經創設拾餘年之久菜式美味適口女侍招待優禮叨蒙 僑梓光顧幾經賞識茲爲求顧客滿意計特別備具菜品以廣招徠如蒙惠顧倒屣歡迎

特別價目
貳元四味 叁元五味
四元六味
（喊線）詩麼壹貳七五

金器
送禮唯一佳品
最貴重趨時首飾
金價值永遠存在
贈問國親友更妙
樂受而又好携帶

本號用十足金做便各款首飾價錢之多少在於重輕而定足金時花送禮戒指每個由三元貳毛五起中等者每個五六元

貓眼石耳環每對由四元七五起四粒五粒石珠戒耳環每對由八元半至拾貳元正花旗飛鷹貳元半金錢飾每對由七拾元至八拾元

喊線（詩麼）八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠 廣珍金器鐘錶舖啟

生臣林棟醫
Din Yick Tong
專醫 婦科 兒科 奇難雜症
100½ Elizabeth St Toronto Ont. Can.
都朗度 贊益堂

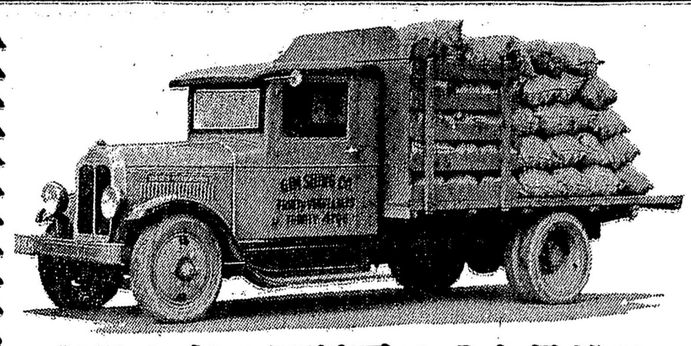
林棟臣自製 大補益精固
代理處
Gim Lee Yuen Co 金利源
71-77 Pender St, E. Vancouver B. C.
Gin Kee Yet Lee Co 利錩記珍
P. O. Box 1364 Victoria, B. C.
Man Sang Yuen 168 Pacific Ave 萬生源
Winnipeg, Man, Can.
Kun Wo Co. 共和號
127 Rebecca St, Hamilton Ont.

固精益腎丸治各症如下
先天不足 後天失調 腎家衰弱 小便數多
精腎不固 陽萎不舉 夜不安睡 大便燥結
腰腿軟痛 眼花耳鳴 手凍脚冷 夜夢精滑
以上諸症 無不應驗 陰虛勞咳 胃不消化
▲患女從愛散每罐三元 血氣兩虛
交戟不耐 腎包郵費COD不受空函不覆

雲埠明和大鐵行新辦到
大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B.C.
▲電話（詩麼）三七〇五 PhoneSey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠 明和鐵行總理黃昭立啓



上模是金盛公司所用之喜士貨車

喜士製造公司啓
Hayes Manufacturing Co. Ltd.
295-West 2nd Ave.
Vancouver, B. C.
（地點）貳街西貳九五號

本公司所造之貨車、最爲經久耐用、且費用甚少、若在本工場修整貨車、可節省時候及銀兩、華友光顧、極表歡迎、

▲喊痧痛藥散每罐二元 ▲大小便刺痛丸每罐壹元
▲沁濕痔藥散每罐二元 ▲探乾痔藥膏每罐貳元
兼刊便私取美人相思藥方經驗種子方秘傳久戰方袪風逐濕浸酒方用理跌打更妙光顧奉上